



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 56

Donnerstag, 07. August 2025

KW 32-34

### Pflege-Wohngemeinschaft Miteinander

Wir danken den 3. Klassen der Grundschule Stegen für Ihr tolle Mal- und Interview-Aktion: die Kinder haben nicht nur unsere vier Hochbeete im Garten bunt gestaltet, sondern auch mit Interviews von Bewohner\*innen und Angehörigen für ein buntes Treiben in der WG gesorgt. Ganz herzlichen Dank an alle Kinder und der Klassenlehrerin Christina Lais und ihre Kolleginnen und Kollegen! Wir freuen uns auf weitere Aktionen! Pflege-Wohngemeinschaft Miteinander, Stockacker 11, Stegen.



## 225 Jahre KIRCHENCHOR St. Jakobus Eschbach

Anlässlich des **Gründungstages am 15. August 1800** des Kirchenchors St. Jakobus Eschbach, gestalten wir am **Freitag, 15. August 2025, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche** den Gottesdienst musikalisch mit.

Hierzu laden wir die Bevölkerung herzlich ein.

Im Anschluss möchten wir dieses besondere Jubiläum gemeinsam mit Euch auf dem Kirchplatz feiern.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen. **Euer Kirchenchor St. Jakobus Eschbach**

### Sommerpause des Amtsblatts – Wir wünschen eine schöne Sommerzeit!

Liebe Leserinnen und Leser,

das Amtsblatt macht vom 08.08. bis zum 22.08.2025 eine kleine Sommerpause, um die heiße Jahreszeit zu genießen. Während dieser Zeit erscheint keine Ausgabe. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und Ihre Treue und freuen uns, ab dem 28.08.2025 wieder für Sie da zu sein.

Genießen Sie die Sommerzeit, bleiben Sie gesund und erholen Sie sich gut! Herzliche Grüße, Ihr Rathaus-Team!



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

#### Bereitschaftsdienste für das Dreisamtal:

##### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

##### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

**Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg**, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

##### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

**Zahnärztl.-Notdienst:** Tel. 01801 116116

**Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:** Tel. 9868-0

**Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie:** Tel. 9384-17

**Dorfhelferinneneinsatzleitung:** Tel. 7077

**Gemeindepsychiatrische Dienste:** Tel. 9046-0

**Hospizgruppe Dreisamtal:** Tel. 0160 96263862

**Defibrillator Standorte Stegen:** Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

##### Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald

Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen:

Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch

im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr.

##### Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten!

##### Standort Titisee-Neustadt:

Kontakt: **Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Vertretung: **Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977,

wendelin.schuler@lkbh.de

Internet: [www.lkbh.de/pflegestuetspunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuetspunkt)

### Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).**

**Samstag** Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

**Sonntag** Apotheke St. Gallus, Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047

**Montag** Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel. 0761 34243

**Dienstag** Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

**Mittwoch** 3 König Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg-Wiehre, Tel. 0761 75755

**Donnerstag** Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46, Freiburg, Tel. 0761 82285

**Freitag** Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660 1555

#### KW33 (16.-22.08.)

**Samstag** Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761 34220

**Sonntag** Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660 1555

**Montag** Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg-Wiehre, Tel. 0761 74884

**Dienstag** City-Apotheke Schwarzwaldcity, Schiffstr. 5, Freiburg, Tel. 0761 34774

**Mittwoch** Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

**Donnerstag** Bären-Apotheke Basler Tor, Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg, Tel. 0761 48877011

**Freitag** Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4, Freiburg, Tel. 0761 34500

#### KW34 (23.-29.08.)

**Samstag** Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen, Tel. 07669 219

**Sonntag** Engel-Apotheke, Herrenstr. 5, Freiburg, Tel. 0761 34565

**Montag** Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg-Littenweiler, Tel. 0761 48877055

**Dienstag** Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761 69675051

**Mittwoch** Löwen-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 205, Freiburg, Tel. 0761 33431

**Donnerstag** Bären-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Freiburg-Kappel, Tel. 0761 48877088

**Freitag** Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg-Herdern, Tel. 0761 3899630

**NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**

**25.8.2025 8:00 Uhr**



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis - Laseranlage

Datum:	09.07.2025
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40
Messpunkt:	OT Unterbirken, Kirchzartener Straße
Einsatzzeit:	5.46-11.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1130
Beanstandungen:	168
Höchstgeschwindigkeit:	65



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33

#### -Terminvereinbarung-

Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/ Passamt/Fundbüro	3969-38

#### -Terminvereinbarung-

Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/ Passamt/Fundbüro	3969-49
--------------------	--------------------------------------	---------

#### -Terminvereinbarung-

Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
N.N.	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

**Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):**

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Standesamt abweichende Öffnungszeit am Dienstag von 14.00 bis 17.30 Uhr. Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do.,  
18.00-20.00 Uhr, E-Mail: [ortsverwaltung.eschbach@stegen.de](mailto:ortsverwaltung.eschbach@stegen.de))  
Klaus Göppentin, Ortsverwaltung Wittental,  
Tel. 7379, E-Mail: [klaus@goeppentin.de](mailto:klaus@goeppentin.de)

### Ortsverwaltung Eschbach

Die Ortsverwaltung Eschbach ist in der Zeit vom 18.08. bis einschließlich 01.09.2025 geschlossen. Für dringende Anliegen stehen wir Ihnen selbstverständlich weiterhin zur Verfügung. In solchen Fällen können Sie uns gerne online unter [ortsverwaltung.eschbach@stegen.de](mailto:ortsverwaltung.eschbach@stegen.de) erreichen.

### Aus der Gemeinderatssitzung

**Bekannt gegeben** wurde in der Sitzung am 29. Juli 2025 u.a.:

#### a) Bekanntgaben aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung

- In der Sitzung vom 1. Juli 2025 beschloss der Gemeinderat, eine **Mitarbeiterin des Rechnungsamtes** rückwirkend zum 1. April 2025 von Entgeltgruppe 7 nach Entgeltgruppe 8 **höherzugruppieren**. Hintergrund ist eine aktualisierte Stellenbewertung.
- Beschlossen wurde die **Annahme einer testamentarischen Zuwendung** i.H. von rd. 24.100 Euro. Über den Verwendungszweck wird der Gemeinderat in einer der kommenden Sitzungen beraten und beschließen.

#### b) Sonstige Bekanntgaben

- Das **Energieunternehmen Badenova** teilte mit, dass der nach Einstellung in die Rücklage verbleibende Bilanzgewinn 2024 in Höhe von 50 Mio. Euro an die Gesellschafter ausgeschüttet wird. Gemäß ihrem Kapitalanteil hat die Gemeinde Stegen eine **Ausschüttung in Höhe von 167.288,60 Euro erhalten**.
- Umschuldung eines **Darlehens bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) im Bereich der Wasserversorgung**. Bei der KfW läuft am 15. August 2025 die zehnjährige Zinsfestschreibung für ein Darlehen der Wasserversorgung aus. Der Zinssatz beträgt dabei 1,10 %, die halbjährliche Tilgungsrate 4000,- €. Das Darlehen ist am 15. August 2025 noch mit einem Restbetrag von 80.000,- € beansprucht. Aufgrund der derzeitigen Zinssituation wurden bei zwei Kreditinstituten Konditionen für eine eventuelle Umschuldung eingeholt. Zusätzlich wurde bei der Plattform „kumuno“ für Kommunalkredite eine Ausschreibung veröffentlicht, auf die jedoch keine Angebote eingegangen sind.

Die KfW hat das günstigste Angebot abgegeben. Das Darlehen wird deshalb mit der KfW fortgesetzt. Die Zinsfestschreibung wird mit einem Zinssatz von 2,97 % vereinbart. Die Tilgung beträgt wie bisher halbjährlich 4.000 €.

**Beraten und beschlossen** wurde in der Sitzung u.a.:

- über die Umsetzung des **Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung an den Grundschulen Stegen und Stegen-Eschbach** ab Schuljahresbeginn 2026/2027. Frau Karla Kreuz berichtete über die Ergebnisse der Umfrage bei den Eltern, die sich mit 85,58 % für das jetzige Angebot durch die „Kinderbetreuung im Dreisamtal gemeinnützige GmbH (KiBiDs) ausgesprochen haben. Details

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisterrat Stegen, Dorfplatz 1,  
79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969,  
E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

zum Thema und zum Umfrageergebnis finden Sie unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de), Rubrik auf der Portalseite Ganztagesbetreuung. Die beiden Rektorinnen Claudia Faller (Grundschule Stegen) und Ulrike Eggers (Grundschule Stegen-Eschbach) gaben die Ergebnisse der Schulkonferenzen bekannt und Frau Maren Dietrich (Geschäftsführerin KiBiDs) erläuterte noch Details. Der Ortschaftsratsrat Eschbach (für die Grundschule Stegen-Eschbach) wie auch die Gemeinderat sprachen sich für das bewährte Modell der flexiblen Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung durch KiBiDs aus, welches bei Bedarf um den Freitagnachmittag ergänzt wird.

Die Verwaltung wurde beauftragt, gemeinsam mit den Gemeinden des Bürgermeister-sprengels Dreisamtal ein Konzept für eine Ferienbetreuung zu erarbeiten. Federführend ist hier der Kinder- und Jugendreferent Andreas Hummel. Im Rahmen der Haushaltsberatungen 2026 werden die Konzepte und Kosten für die beschlossenen Maßnahmen vorgestellt.

- über Teilnahme am **Förderprogramm „Quartiersimpulse“ für den Ortsteil Eschbach** im Rahmen des Förderbalkastens für Kommunen und Zivilgesellschaft im Baden-Württemberg. Folgende Fragestellungen sollen mit dem Programm abgedeckt werden:
  - Sanierung der/Anbau an die Grundschule Stegen-Eschbach (1. Priorität des Ortschaftsrates Eschbach)
  - Fitnessraum für den Sportverein Eschbach/ Umzug der Ortsverwaltung mit Bürgersaal
  - Projekte für die Jugend (Lücke zwischen Tagesbetreuung und Seniorenarbeit)
  - Pflege-Wohngemeinschaft – Tagespflege für Senioren Eschbach im Rahmen der Nutzung bislang ungenutzter Bausubstanz  
Im September soll zu dem Themenkomplex ein Workshop stattfinden, im Dezember wird dann der Gemeinderat entscheiden, ob man einen entsprechenden Antrag für das Förderprogramm (Fördersumme in Höhe von 85.000 € bei einem Eigenanteil von 17.000 €) stellen wird.
- über die zur Vergabe der Architektenleistungen für die **energetische Dachsanierung des Bürgersaals im Rathaus Stegen**. Da auch der Generalplaner (Architekturbüro Ruch und Partner aus Bad Krozingen) noch ein Angebot abgeben soll, beschloss der Gemeinderat, dass die Sache voraussichtlich im September erneut auf die Tagesordnung kommt.
- über die **Auftragsvergabe zur Versorgung des Hochbehälters Stegen** (Wasserversorgung) mit Glasfaser und Strom. Im Zuge des Breitbandausbaus ergibt sich die Möglichkeit, den Hochbehälter mit Strom zu versorgen. Der Gemeinderat vergab die Arbeiten hierzu an die Firmen BadenovaNETZE, Walter Trischler aus Stegen und Leonhard Weiss.
- über eine **Leerrohrverlegung im Wohnhof im Baugebiet „Nadelhof“**. Die dortigen künftigen Eigentümer konnten sich nicht einig werden, wie sie diese Leerrohrverlegung selbst managen und baten daher die Verwaltung um Mithilfe. Der Gemeinderat beschloss daher u.a. „Die Gemeinde bzw. der beauftragte Erschließungsträger badenovaKONZEPT koordiniert und beauftragt die Planung und Verlegung der Leerrohre für den Bereich „Wohnhof“ im Baugebiet „Nadelhof“ in Stegen-Oberbirken im Zuge der laufenden Erschließungsarbeiten. Mit der Planung wird das Ingenieurbüro Keller beauftragt. Die Kosten hierfür werden von den künftigen Eigentümern zu je 1/10 getragen.“
- über die **Vergabe von Landschaftsbauarbeiten** zum 5. Bauabschnitt (BA) Sanierung Ortsmitte, **Umgestaltung Schulstraße**. Nach öffentlicher Ausschreibung gingen 2 Angebote ein. Die Fa. Steinhart aus Kirchzarten erhält den Auftrag zum Preis von 235.274,46 €.
- über die **Belieferung der Gemeinde Stegen mit Gas** für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026. Der Gemeinderat bevollmächtigte die Bürgermeisterin mit der Auftragsvergabe, da die Angebotspreise nur stunden- bzw. tagesaktuell unterbreitet werden.



## Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

### Standesbeamtin/Standesbeamten (m/w/d)

bis A 9 LBesG bzw. EG 9a TVöD

(In Teilzeit mit 50% bis 60 %, unbefristet)

**Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

- Anmeldung von Eheschließungen und Prüfung der Eheschließungsvoraussetzungen
- Durchführung und Beurkundung von Eheschließungen
- Beurkundung von Geburten, Sterbefällen und namensrechtlichen Erklärungen
- Bearbeitung von Kirchenaustritten
- Führung der Personenstandsregister und Ausstellung von Personenstandsurkunden
- Nacherfassung von Papierregistern, Erstellung von statistischen Mitteilungen, Bürgerservice
- Wahrnehmung der Aufgabe als „Soziallotse“ mit Vermittlung an andere Behörden und Sozialeinrichtungen
- Annahme, Prüfung und Weiterleitung von anfallenden Anträgen im Sozialbereich
- Bearbeitung von Rentenansprüchen und weiteren Rentenversicherungsangelegenheiten

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

**Ihr Profil:**

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung für den mittleren Verwaltungsdienst, zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d), Verwaltungsfachwirt/in (m/w/d) oder eine vergleichbare abgeschlossene Berufsausbildung mit mind. 1-jähriger Erfahrung im Standesamt
- Ein erfolgreich abgeschlossenes Grundseminar für Standesbeamte bei der Akademie für Personenstandswesen ist von Vorteil
- Berufserfahrung im Bereich Standesamt ist wünschenswert
- Freude am Umgang mit Menschen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Bereitschaft zum gelegentlichen Einsatz am Wochenende für Eheschließungen

**Wir bieten:**

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Eine Stelle, die im Rahmen von Jobsharing grundsätzlich teilbar ist
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle in Besoldungsgruppe A 9 (LBesG) bzw. Entgeltgruppe 9a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **24.08.2025** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an [bewerbung@stegen.de](mailto:bewerbung@stegen.de). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 07661 396920 oder Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661 396923. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de).

## Kater im Stockacker gefunden – Vermisst jemand das Tier?

Am 28.07. wurde im Stockacker ein kleiner, unkastrierter Kater (unter sechs Monaten) gefunden. Er ist weiß mit roten Streifen und hat keinen Chip.

Bitte melden im Einwohnermeldeamt (Frau Schmeier Tel. 3969-49/Herr Hiesche Tel. 3969-38).

## Haus- und Gartenarbeiten

Aus gegebenem Anlass bitten Sie darauf zu achten, dass die Ruhezeiten der Polizeiverordnung der Gemeinde Stegen eingehalten werden.

Wir beziehen uns hier auf § 2 der Polizeiverordnung:

### Unzulässiger Lärm, Nachtruhe

4. Haus- und Gartenarbeiten, die zu erheblichen Belästigungen anderer führen können, dürfen in der Zeit von 20.00 Uhr bis 08.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr nicht ausgeführt werden. Dies gilt nicht für landwirtschaftliche und gewerbliche Arbeiten.

Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Lade (3969-51) oder Frau Scherer (3969-36).

## Ausweisbestellung

Ab **sofort** sind Papierlichtbilder zur Ausweisbestellung nicht mehr zulässig! Nur noch digitale mit einem QR-Code versehene Lichtbilder werden angenommen. Voraussichtlich ab dem 10.08.2025 wird es dann möglich sein vor Ort im Bürgerbüro die Lichtbilder erfassen zu lassen.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Gemeinde St. Peter

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Badeaufsicht (m/w/d)** immer montags von 16:00-21:00 Uhr für unser ElzmattenBad in St. Peter. Das bringen Sie mit: Sie sind mind. 18 Jahre alt, Nachweis eines Erste-Hilfe-Kurses und der Herz-Lungen-Wiederbelebung (nicht älter als 2 Jahre), das Rettungsschwimmabzeichen Silber oder eine kombinierte Rettungsübung (nicht älter als 2 Jahre). Wir bieten: Eine Vergütung nach EG 5 TVöD-VKA. Ein modernes Arbeitsgebiet. Ein tolles, engagiertes Team, das sich durch gegenseitige Hilfe und Wertschätzung kennzeichnet. Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Kooperationspartner Hansefit. Für Fragen und weitere Informationen zur Stelle wenden Sie sich gerne an Frau Hummel, Hauptamtsleiterin, unter [hauptamt@st-peter.eu](mailto:hauptamt@st-peter.eu) oder Tel. 07660/9102-23. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir uns über eine Bewerbung an die Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, oder an [hauptamt@st-peter.eu](mailto:hauptamt@st-peter.eu) freuen.

### Gemeinde Buchenbach

Für unseren kleinen Gemeindekindergarten St. Josef im Unteribental suchen wir eine **Pädagogische Leitung (m/w/d)**. Die bisherige langjährige Leitung geht in den Ruhestand und die Besetzung der Vollzeitstelle ist ab 01.11.2025 oder später möglich. Wir sind ein liebevoll geführter Kindergarten mit einer Krippen – und einer Kindergartengruppe (VÖ), der sich durch seine familiäre Atmosphäre und eine enge Zusammenarbeit mit Eltern und MitarbeiterInnen auszeichnet. Ihr Profil: Abgeschlossene pädagogische Ausbildung (z.B. Erzieher/in, Sozialpädagogin, Kindheitspädagogin), mehrjährige Erfahrung in der Arbeit mit Kindern im Kindergartenalter, idealerweise mit Leitungserfahrung, Führungskompetenz und Teamfähigkeit, Offenheit für innovative pädagogische Ansätze und zeitgemäße Arbeitsweisen. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt über den Kindergarten, Tel. 07661 5026 oder bei Herrn Hirsch, Hauptamt, Tel. 07661 396525. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis 07.09.2025 an: [personalamt@buchenbach.de](mailto:personalamt@buchenbach.de), Gemeinde Buchenbach, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach.



### Japankäfer

Der Japankäfer ist in Freiburg angekommen. Im Juli 2025 wurden in Freiburg in der Nähe des Güterbahnhofs mehrere Japankäfer (*Popillia japonica Newman*) gefunden. Der Japankäfer gilt als besonders gefährlicher Schädling, welcher erhebliche Schäden an Pflanzen und in der Landwirtschaft anrichtet.

Der Japankäfer wurde daher von der EU als sogenannter prioritärer Unionsquarantäneschädling eingestuft, dessen Ansiedlung und Ausbreitung unbedingt verhindert oder eingedämmt werden muss. Um die Ausbreitung zu verhindern werden mit der Allgemeinverfügung verschiedene Maßnahmen ergriffen. Es wurden sogenannte Befalls- und Pufferzonen eingerichtet, welche engmaschig überwacht werden. Unter nachfolgendem Link sind die Allgemeinverfügung Japankäfer, die Übersichtskarte Befalls- und Pufferzone sowie weitere Informationen verfügbar: [www.lkbh.de/japankaefer](http://www.lkbh.de/japankaefer). Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Fachbereich Landwirtschaft.



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Dörrobst

In der sommerlichen Obst-Zeit ist Dörren eine sinnvolle Methode, um Überschüsse haltbar zu machen und gleichzeitig gesunde, vollwertige Snacks für sich und seine Familie selbst zu produzieren. Das Dörren mit dem Backofen ist ein guter Einstieg, um es einfach mal auszuprobieren: Den Backofen in der Umluftfunktion auf niedrige Temperatur einstellen (zw. 35-70 Grad), die Ofentür dabei leicht öffnen (Kochlöffel dazwischen klemmen), um Feuchtigkeit entweichen zu lassen. Diese Methode erfordert jedoch mehr Energie und mehr Zeit, im Vergleich zu spezialisierten Dörrofen. Die Anschaffung eines Dörrofens lohnt sich in jedem Fall, wenn man große Mengen auf einmal bzw. verschiedene Lebensmittel über einen längeren Zeitraum hinweg trocknen möchte. Die präzise Kontrolle von Temperatur und Luftzirkulation bei den modernen Geräten ermöglicht eine gleichmäßige Trocknung, ohne dass sie dabei ihre Nährstoffe und Aromen verlieren. Gleichzeitig haben sie einen erheblich reduzierten Energieverbrauch im Vergleich zum Backofen. 35 bis 70 Grad warme Luft strömt durch fünf bis acht übereinander gestapelte löchrige Plastikeinsätze – so lässt sich der Geschmack des Sommers konservieren. Tipp: Schonmal Gemüse, Pilze oder auch Kräuter probiert zu dörren? Tipp: Warum nicht Bekannte und / oder Nachbarn ansprechen und sich ein Dörrofen zusammen anschaffen? So ist die Auslastung des Gerätes besser und die Kosten sind geteilt. Ansprechpartnerin: Regina Frey, [konsum@klimaschutz-stegen.de](mailto:konsum@klimaschutz-stegen.de).



## VEREINSNACHRICHTEN

### Tanzsportclub Dreisamtal

#### Tango Argentino

In den Ferien bietet der Tanzsportclub Dreisamtal wieder unter der Leitung von Bärbel und Gerd Biehler einen Workshop „Tango Argentino“ für Anfänger im Haus der Vereine in Stegen an. Er besteht aus 6 Trainingseinheiten, jeweils von 19:00 bis 20:15 Uhr und beginnt am 28. August. Die weiteren Termine sind der 29. August, 3. und 4. sowie 10. und 11. September. Bei Interesse wird der Workshop auch für Fortgeschrittene von 20:15 bis 21:30 Uhr angeboten. Kosten: 36 € pro Person. Anmeldungen sind ab sofort unter [tsc-dreisamtal@t-online.de](mailto:tsc-dreisamtal@t-online.de) möglich.



### Tauziehclub Eschbachtal

Bei den bevorstehenden World Games vom 07.-17. August in Chengdu/China sind wieder Athleten vom Tauziehclub Eschbachtal mit dabei. Ramona Mühl, Lorenz Mühl und Martin Wehrle vertreten unseren Verein in verschiedenen Nationalmannschaften. Martin in der Männer-Klasse bis 640 kg, Lorenz und Ramona in der Mixed-Klasse (4 Männer/4 Frauen) bis 580 kg. Die Wettkämpfe finden vom 09.-11.08.2025 statt. Hierzu wünschen wir Ihnen recht viel Erfolg. <https://www.theworldgames.org>



## Pflege-Wohngemeinschaft Miteinander

Wir suchen weiterhin noch folgende Sachspenden in einem gut erhaltenen Zustand:

- einen Gas-Grill
- ein großes Whiteboard
- ein Flipchart
- eine Waschmaschine (nicht älter als 5 Jahre)
- drei stapelbare Hocker mit Holz Sitzfläche.

Wir suchen noch **ehrenamtliche Verstärkung**, die mittags zwischen 14.30-16.30 Uhr Spaziergänge mit unseren Bewohner\*innen als Gruppe oder auch mit Einzelnen machen möchte.

Außerdem laden wir neue Mitglieder in den „**Helferkreis**“ ein: Leute, die wir für schnelle und kleine Hilfe kontaktieren dürfen und die dabei GROSSES für uns tun: eine handwerkliche Aufgabe, tragen helfen o. ä.

Kontaktaufnahme über Pflege-Wohngemeinschaft Miteinander, Stockacker 11, Stegen, Tel. 0151/54610222 oder wg@miteinander-stegen.de



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Samstag, 09.08.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 12.08.

Stegen Schloßkapelle 18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 16.08.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 19.08.

Stegen Schloßkapelle 18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 24.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

Stegen Herz Jesu 10.30 Uhr WortGottesFeier

#### Dienstag, 26.08.

Zarten Johannes Kapelle 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung "Zeit mit Gott"

#### Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist vom 07.08.-01.09.2025 nicht besetzt. Die Vertretung übernimmt das Pfarrbüro in Kirchzarten, Tel. 4132.

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

#### Sonntag, 10.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 15.08.

19.00 Uhr Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor, Gründungstag im Jahr 1800; im Anschluss gemütliches Beisammensein auf dem Kirchplatz

#### Sonntag, 17.08. 20. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr kein Gottesdienst

#### Samstag, 23.08.

18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 31.08. 22. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr WortGottesFeier

#### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr und Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de.

## Ökum. Bücherei Stegen

Für die ökumenische Bücherei Stegen gelten ab sofort die Ferienöffnungszeiten. Die Bücherei ist jeweils am Donnerstag, 18.00-19.00 Uhr, und am Sonntag, 11.00.-12.00 Uhr geöffnet.

In der KW 33 bleibt die Bücherei geschlossen (Do. 14.8. und So. 17.8). An den Dienstagen bleibt die Bücherei während der ganzen Ferienzeit geschlossen. Ab Dienstag, 16.09.2025, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

## Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de, Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810

#### Sonntag, 10.08.25,

10:30 Uhr Sommerkirche in **Neustadt** (Pfr. Ulrike Bruinings und Annegret Krieg)

#### Sonntag, 17.08.25,

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Ulrike Müller), Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

#### Sonntag, 24.08.25,

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Isabell Holtz) im Ökumenischen Gemeindezentrum **Stegen**

#### Café con Dios - Öffnungszeiten Sommercafé:

Montag, Dienstag und Mittwoch von 15.00-17.30 Uhr und an jedem 1. Sonntag im Monat von 11.00-12.30 Uhr. Sommerpause: 18.-27.08.2025 geschlossen!

#### Konzert:

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten am Sonntag, 17.08.2025, 19.00 Uhr, Streichquartett. Mit Werken von: J. Haydn, F. Schubert und P.I. Tschaikowsky, Brugga Quartett, Vera von Kap-Herr (Violine), Martina Wüdrich (Violine), Ute Hahn (Viola), Henning Dehn (Violoncello). Eintritt frei, Spenden erbeten.



1. Advent 2025  
Kirchenwahlen.de

Mit Ihrer Stimme entscheiden Sie mit, welche Menschen die Gemeinde in den kommenden sechs Jahren leiten werden.

Kirchenälteste arbeiten eng mit der Pfarrerin oder dem Pfarrer sowie gegebenenfalls mit Diakoninnen und Diakonen zusammen. Ihre Aufgaben umfassen eine Vielzahl von Themen wie Gemeindeleben, Kinder- und Jugendarbeit, Diakonie und Seelsorge sowie kulturelle Angebote. Auch um Kooperationen, Finanzen und Gebäude kümmert sich der Ältestenkreis.

Kirchenälteste spielen somit eine entscheidende Rolle bei der Förderung des Gemeindelebens. Sie organisieren Aktivitäten, schaffen Begegnungsräume und sorgen dafür, dass sich Gemeindemitglieder willkommen und einbezogen fühlen.

Jeder abgegebene Wahlzettel trägt dazu bei, das Gemeinschaftsgefühl und das Engagement innerhalb der Gemeinde zu stärken.

Wenn Sie selbst kandidieren möchten, liegen im Foyer der Kirche Wahllisten aus, in die Sie sich eintragen können.

Mehr zum Thema Kirchenwahl finden Sie außerdem unter [www.kirchenwahlen.de](http://www.kirchenwahlen.de)

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**TOURIST-INFO**

Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.tourismus.dreisamtal.de)

**Wir sind gerne für Sie da**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 07661 907980, [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), [dreisamtal.de](http://dreisamtal.de). Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags von 10.00-12.00. Uhr An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

**Sommernachtskino im Dreisamtal-Karten im Vorverkauf erhältlich**

Kirchzarten-Dietenbach beim Spielplatz am Engenwald  
Donnerstag, 7. August, 20 Uhr: 'DUNE': Part Two  
Freitag, 8. August, 20 Uhr: 'WO DIE LÜGE HINFÄLLT'  
Samstag, 9. August, 15.45 Uhr: Kinderkino: 'DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2'  
Samstag, 9. August, 20 Uhr: 'A STAR IS BORN'  
Einlass jeweils 18.00 Uhr -

**Buchen Sie IHRE Karte unter [dreisamtal.de/kino](https://www.dreisamtal.de/kino)****FREITAG-ABEND-SPEKTAKEL in Kirchzarten – SOMMER...SONNE... GUTE LAUNE!!**

15. August 19 Uhr: 'GENTLE SESSION' und 'THE GREAT WOLYNSKI' – vor der Tourist-Info - **Freier Eintritt**

**KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

Samstag, 6. September, 18:30 Uhr: „Z'Licht go im Hansmeyerhof mit De Hämme Dold“ Kolumnen in badischer Mundart – Witze, Gedichte, Sprüche, lebensbejahend, humorvoll, Hansmeyerhof, Buchenbach, Eintritt: 15 €

**Veranstaltungen im Dreisamtal vom 6. bis 28. August - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](https://www.dreisamtal.de/events)****Donnerstag, 7. August**

20 Uhr: Sommernachtskino auf der Engenwaldwiese 'DUNE: Part Two' Einlass:18 Uhr [dreisamtal.de/kino](https://www.dreisamtal.de/kino)

**Freitag, 8. August**

9-ca. 12 Uhr: Panorama Kräuterwanderung am Schauinsland zum Stohren, Gießhübel mit Ursel Lorenz Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder [natourpur-schauinsland.gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland.gmx.de) Individuelle Termine spontan mögl. Ab 4 Pers.

20 Uhr: Sommernachtskino auf der Engenwaldwiese – 'WO DIE LÜGE HINFÄLLT'

Einlass: 18 Uhr [dreisamtal.de/kino](https://www.dreisamtal.de/kino)

**Samstag, 9. August**

11:30- ca. 14:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km), Hofgrund. Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche 15€, Kinder 7,50€. [kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](https://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de) Anmeldung: Barbara Odrich-Rees: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), 07602/ 338  
15:45 Uhr: Kinderkino auf der Engenwaldwiese: 'DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2' Einlass: 15 Uhr [dreisamtal.de/kino](https://www.dreisamtal.de/kino)  
20 Uhr: Sommernachtskino auf der Engenwaldwiese – 'A STAR IS BORN' Einlass: 18 Uhr [dreisamtal.de/kino](https://www.dreisamtal.de/kino)

**Sonntag, 10. August**

16 Uhr: Lesung auf dem Schniederlihof: 'Dörfers Kinder machen ihren Weg' mit Irmhild Haite-Voss. Für Kinder, Eltern, Großeltern. Hofgrund, Gegendrumweg 3. Kinder: frei, Erw.: 5€. Ohne Anm.

**Dienstag, 12. August**

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km) Anmeldung s. 9. August.

**Freitag, 15. August** (weiterer Termin: Freitag, 5. September)

14:30-18:30 Uhr: Bauernhoferlebnis auf dem Hinterbauernhof für Kinder ab 5 J. mit Eltern/Großeltern. Kinder: 12€, Erw. 15€. Stegen-Eschbach, Fam. Rombach, Hinterbauernhof, Steumentalstr. 51. Anmeldung: [hinterbauernhof@gmx.de](mailto:hinterbauernhof@gmx.de) oder 07661-908455 oder 0170-1404743

Ab 19 Uhr: Freitag-Abend-Spektakel, Kirchzarten vor der Tourist-Info. Musik mit dem Gentle Session Trio und Comedy mit The Great Wolynski, kostenfrei. Mit Bewirtung.

**Samstag, 16. August**

11:30- ca. 14:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad s. Samstag, 9. August

**Dienstag, 19. August**

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km) Anmeldung s. 9. August

**Samstag, 23. August**

11:30- ca. 14:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad s. Samstag, 9. August

**Dienstag, 26. August**

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km) Anmeldung s. 9. August

**Mittwoch, 27. August**

9-ca. 12 Uhr: Wanderung ins St. Wilhelmer Tal mit Ursel Lorenz Anmeldung s. 8. August

**Donnerstag, 28. August**

9-ca. 12 Uhr: Wanderung zum Kohlerhof mit Ursel Lorenz Anmeldung s. 8. August

**Regelmäßige Veranstaltungen -**

Mittwochs und samstags - täglich auf Anfrage  
14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](https://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

**Donnerstags** (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), 5€, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5. [www.erlenhof-himmelreich.de](https://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](https://www.dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](https://www.dreisamtal.de/dreisamgeheimnis) „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. [genuss-raetsel.de](https://www.genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](https://www.dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark:** täglich 10-18 Uhr. [www.steinwasenpark.de](https://www.steinwasenpark.de)

**Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](https://www.dreisamtal.de/museen)**

**Heimatstüble** - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27  
**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 5. September, 3.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof** – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3,  
Sonntag, 10. August, 16 Uhr: Lesung ‚Dörfers Kinder machen sich auf den Weg‘.I.Haite-Voss

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos, Dauer jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: 14-17 Uhr: Freitag, 22.08., 19.9.

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau: Tel. 07661 61327 oder E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661 99298, www.hansmeyerhof.de

Samstag, 6. September, 18:30 Uhr: „De Hämme Dold spielt Z’Licht go“ VVK Tourist-Info

**Museums-Bergwerk Schauinsland:** Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. schauinsland.de/museums-bergwerk

**Krimi-Wanderungen:** Sonntag, 24. August, 20.9., 21.9., 19.10., 25.10., 16.11., 28.12. Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

**Wein im Stein – Weinprobe im Bergwerk:** Sonntag, 13. September, 15-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

**Märchen-Führungen,** jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: Sonntag, 28. September, 26.10. ohne Anmeldung!

**MUSIK IM BERGWERK:** Jeden Sonntag im August, 16:30 Uhr – Konzerte bei 10°C, Programm und Anmeldung: schauinsland.de/museums-bergwerk

DAS GANZE DREISAMTAL  
IN DEINER HAND

über 500 TIPPS

Events  
Touren  
Gastrotipps  
Karte & Merkliste  
Ausflugstipps

www.dreisamtal.guide

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE

FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

## Neues Busliniennetz im Dreisamtal



Ab dem 1. September 2025 setzen die Unternehmen Winterhalter, Hummel und Südbadenbus gemeinsam mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und dem RVF im Dreisamtal und seinen Seitentälern das neue Linienkonzept im Busverkehr um. Das bedeutet neue Liniennummern und Verbindungen, aber auch mehr Fahrtmöglichkeiten vor allem abends und am Wochenende. Die Buslinien sind an den Bahnhöfen Kirchzarten und Himmelreich auf die Anschlüsse an die Breisgau-S-Bahn abgestimmt.

### Bereich Buchenbach/St. Märgen

St. Märgen, Wagensteig und Buchenbach bekommen künftig mit der **Linie 130** täglich jede Stunde eine Verbindung zur S-Bahn in Himmelreich, alle zwei Stunden fährt der Bus weiter über Burg-Birkhof nach Kirchzarten. Dafür fahren allerdings künftig weniger Busse über St. Peter nach Kirchzarten. Alle zwei Stunden fährt ergänzend dazu die **Linie 132** von Kirchzarten über Burg-Birkhof nach Falkensteig. Hier kommen in der Regel Kleinbusse zum Einsatz, genau so wie auf der **Linie 136**, die ebenfalls alle zwei Stunden zwischen Kirchzarten und Unteribental verkehrt. Auch diese Linien fahren täglich montags bis sonntags.

Die zusätzlichen Schulbusse in diesem Bereich fahren künftig als **Linie 131**, dabei werden die geänderten Schulzeiten in Buchenbach berücksichtigt.

### Bereich Kirchzarten

Am Bahnhof in Kirchzarten sind künftig alle Buslinien miteinander verknüpft, so dass auch viele neue Umsteigemöglichkeiten von Bus zu Bus entstehen, darüber hinaus natürlich auch immer von und zur S-Bahn. Zwischen Kirchzarten und Freiburg-Littenweiler fahren künftig die Linien 134 und 142. Die **Linie 134** fährt über Stegen und Wittental, am Wochenende mit Kleinbussen nur bis Wittental. Die Linie 142 fährt über Neuhäuser, montags bis freitags morgens und nachmittags jede Stunde und meist in Kirchzarten weiter Richtung Oberried.

### Bereich Oberried

Zwischen Kirchzarten und Todtnau über den Notschrei fährt künftig die Linie 140 täglich im Stundentakt. Abends beginnen und enden die Fahrten in Hofsgund bzw. Oberried. Die Linie 142 ergänzt zwischen Kirchzarten und Oberried montags bis freitags ganztägig zum Halbstundentakt und fährt morgens und nachmittags ab/bis Littenweiler. Die Seitentäler Zastler und St. Wilhelm sind ab Oberried montags bis freitags alle zwei Stunden mit den Kleinbussen der Linie 144 erreichbar. In Oberried besteht jeweils Anschluss an die Linie 140 bzw. 142. Für Ausflügler und Wanderer fährt am Wochenende die Linie 146 alle zwei Stunden abwechselnd im Anschluss an die S-Bahn von Kirchzarten nach Zastler und St. Wilhelm. Zu den verkehrsstärksten Zeiten fahren die Busse der Linie 140 von und nach Todtnau samstags und sonntags als Linie 142 weiter zur Lassbergstraße in Littenweiler mit Anschluss zur Straßenbahnlinie 1 und entlasten so die S-Bahn.

## Mehr Überblick der Apps von VAG/RVF

Neue Funktionen: Verschiedene Sharing-Angebote und verfügbare Plätze in Parkhäusern werden auf erweiterter Karte dargestellt und berechnete Fahrzeugpositionen im Liniennetz werden abgebildet. Die Freiburger Verkehrs-AG (VAG) und der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) haben ein neues Update der Apps VAG mobil und RVF mobil bereitgestellt. Dieses bringt mehr Komfort bei der Planung und Nutzung verschiedener Mobilitätsangebote. Je nach Einstellung der Nutzenden erfolgt das Update in der App automatisch – oder muss im Play Store von Google oder im App Store von Apple manuell vorgenommen werden. Bei einer Neuinstallation stehen die Funktionen automatisch zur Verfügung. Neu in der Kartenansicht ist die Anzeige von Carsharing-Fahrzeugen, E-Scootern, Frelös oder Lastenfahrrädern – jeweils inklusive aktueller Verfügbarkeiten. Anhand eines Ampel-Symbols erhalten Autofahrende ab sofort eine Übersicht über die Verfügbarkeit von Plätzen in den Freiburger Parkhäusern. Darüber hinaus werden berechnete Fahrzeugpositionen von Bussen und Straßenbahnen auf der Karte dargestellt. Außerdem können Verbindungen mit Frelös in der Fahrtauskunft berücksichtigt werden. Damit lässt sich die nächste Fahrt flexibler gestalten – je nach Verkehrsmittel und je nach Verfügbarkeit der Mobilitätsangebote. In den Karteneinstellungen lässt sich auswählen, welche Verkehrsmittel angezeigt werden. Das nächste Update mit zusätzlichen Funktionen wollen VAG und RVF in den nächsten Monaten bereitstellen.

## Fotoclub Dreisamtal e.V.

Der Fotoclub Dreisamtal e.V., Kirchzarten veranstaltet alle zwei Jahre den KirchzARTener FOTOSalon. Die ersten drei Preisträger des FOTOSalon 2025 stellen jetzt im Kunstverein Kirchzarten ihre neuen Bilder aus. Unter dem Motto „Dreifache Sichtweisen“ präsentieren Alfred Escher, Lörrach (1. Preis), Federica Degay, Freiburg (2. Preis) und Hans-Werner Bormann, Stegen (3. Preis) ihre unterschiedlichen Positionen der Fotografie. Der Fotoclub Dreisamtal e.V. lädt ein zur Vernissage am **Sonntag, den 10.08.2025** um 11.00 Uhr im Kunstverein Kirchzarten, alte ev. Kirche, Burger Straße 8, Kirchzarten. Die Ausstellung dauert vom 10.08.-31.08.2025 und ist jeweils geöffnet am Freitag, Samstag und Sonntag von 17 Uhr bis 19 Uhr. Informationen und Kontakt unter: www.fotoclub-dreisamtal.de.



# ANZEIGEN Kalkulator

## Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN



# Ihre Druckerei vor Ort

Drucksachen für jeden Anlass – persönlich, schnell, zuverlässig.

## PRIMO Druck – weil gedruckte Erinnerungen bleiben.

**Ob Hochzeit, Geburtstag oder Jubiläum – mit unseren Drucksachen machen Sie jeden Anlass besonders! Wir gestalten und drucken für Sie:**

- Einladungen & Danksagungen
- Geburts- und Hochzeitskarten
- Trauerkarten & Erinnerungsbilder
- Fotobücher & persönliche Kalender
- Plakate, Banner & Roll-ups
- individuelle Geschenkgutscheine
- und vieles mehr

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

☎ 07771 9317-932 ☎ 07771 9317-950

✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de) 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**MEDIZIN  
IM ZENTRUM**

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**Die Praxis bleibt  
vom 18.08.25 bis 29.08.25  
wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen  
Dres. med. Bornmann und Lettmann,  
Talstr. 70 A, 79286 Glottertal,  
Tel.: 07684-1399

*und*

Dr. med. univ. Morell und Dr. med. Bauer,  
Bahnhofstr. 4, 79199 Kirchzarten,  
Tel.: 07661/980508

*und vom 25. bis 29.08.*

Frau Dr. Robben-Bathe, Friedhofstr. 6,  
79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 7951

*Ihr Praxisteam*

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER [WWW.MIZ-ST-PETER.DE](http://WWW.MIZ-ST-PETER.DE)

**Dr. med. Brigitte Großart**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
und Chirurgie  
Hauptstraße 15, 79256 Buchenbach



Liebe Patienten,  
wir machen Urlaub!

In der Zeit vom 25.08. bis einschließlich 12.09.2025  
bleibt die Praxis geschlossen.

Die Vertretung übernimmt:

Dr. Krimmel, Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
Telefon: 07661 – 93230

Ab Montag den 15.09.2025 sind wir zu den gewohnten  
Sprechzeiten wieder für Sie da!

**28. Flohmarkt Sa., 9.8. von 9 - 16 Uhr**

**Kirchzarten-Fußgängerzone**

Anmeldung + Vorkasse erforderlich!

[www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de](http://www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de) | A. Hempel 07631-74 95 42



**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!



**GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 11.08.25 und 15.09.2025**  
13.05 Uhr Eschbach Schule  
Renchtalgeflügelhof Bienek · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46

**Brass Vibes**

**6. September 2025**

Die fetzige Blasmusik von  
Brasstastisch lockt dich von der  
Sprudelliege auf unsere  
Wassertanzfläche.  
Rock-Brass-Musik vom Allerfeinsten!

Es gelten die regulären Eintrittspreise | [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

**Wir machen Urlaub**

**vom 25.08. bis 12.09.2025**

**Dr. med. Assia Kemih-Dreves**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hauptstraße 31 | 79254 Oberried

**Dr. med. Christine Grieshaber**

**Frauenärztin**

Schwarzwaldstraße 146 a • 79102 Freiburg  
Telefon 0761 / 7 22 24

Liebe Patientinnen,

**wir machen Urlaub vom 25.08. - 05.09.2025**

Wir danken für Ihr Vertrauen und  
wünschen eine gute Sommerzeit.

Ihr Praxisteam

Dr. med. Christine Grieshaber

**Betreuerin in WG Miteinander sucht 2-Zi.-Whg. wg. Eigenbed.**

Mit Herz u. Hirn, ü60, alleinst., zuverlässig, sehr frdl. und  
hilfsbereit. Spät. März 2026 od. früher.  
Ich bin Ihnen dankbar für jd. Hinweis!

**Tel. 0176 22 77 83 41**